



NEWSLETTER

每周简报

校委会关于遵守交通和停车秩序的通知

请各位家长在校园内听从学校交通指挥员的指挥，自觉遵守行车规范，共同维护交通秩序。校园内禁止逆行。请把车停在指定的停车位。学校后门临近后门的红线内（如图所示）是Kennedy学校工作人员的指定停车位，非Kennedy员工禁止在此区域内停车。上周有家长停车在红线内，影响了Kennedy校工的车的出入，校委会已接到投诉。自本周开始Kennedy校工将给违反规定继续停在红线内的车辆贴罚单，请各位家长注意。



友情提示

本学期注册截止日期为 10/07/2018
瑞华欢迎各位学生和家继续注册

我们的机器人

五年级 樊文辰 指导老师 高晓钟

今年，我上了一个很有趣的夏令营！在那里我们有很多活动，但是我最喜欢的是设计机器人。我们不仅装配了机器人，还给它编了程序。拼装机器人还蛮难的。我们要把各种各样的电线插进去，还要把各种各样的机械零件用小小地螺丝拧起来，很复杂！因为很容易就把东西放错位置，或者忘记一个零件，所以我们很认真地看说明书。虽然很难，但是最后我非常开心！机器人装配完成以后太酷了！我们还给它编了程序呢！我们可以让它往前，往后，往左，往右跑，还可以让它跳舞，唱歌，闪灯，等等。我们是在iPad上做这个程序的。有两个方法给机器人编程。第一个方法是把各种各样的小程序拼起来。那些小程序上面有字，或者有符号。有些是告诉机器人怎么走的，有些是告诉机器人做出什么表情。有很多很多小程序你可以挑选。每一个都告诉机器人不同的任务。我每次看那些小程序，都感到很惊讶：一个那么小的机器人怎么能做这么多事情啊！这种小程序叫块编码，是很难学的。还有一种很简单的方法，下载一个软件，就像玩游戏一样！你的手一往上滑，机器人就往前走；手一往右滑，机器人就往右跑。你的手往哪里滑，机器人就往哪个方向走。软件有各种各样的按键。按键上有很多符号，一按，机器人就会做符号指示的任务，很好玩！我们都非常喜欢这个机器人，所以，拆机器人的时候我们都很伤心。我希望以后我还可以装一个更好、更大的机器人！我永远都不会忘记这个精彩的夏天！

《侨报》第七届美国少年儿童中文大赛报名表

中文姓名	英文姓名	赛区
出生日期	年龄	
家庭住址		
来美时间	出生地	性别
联系人	联系电话	
E-mail		
就读中文学校		
国际中文学校		

大赛组别：儿童组（8至10岁） * 少儿组（11至13岁） * 少年组（14至16岁）
须来美五年以上或在美出生8至16岁少年儿童

参赛主题：“假如我是……”（题目自拟）
儿童组300字 * 少儿组400字 * 少年组600字
电脑打印、手写均可，简体、繁体不限，手写汉字可加分。

比赛日期：2018年1月22日起接受报名，比赛截稿日期为2018年10月15日。

大赛赛程：初赛分纽约、新泽西、费城、大华府、波士顿、芝加哥、南北大七赛区（复赛将于2018年12月在各地办事处举行）

大赛奖项：复赛优胜者颁发证书和奖品，各赛区各年龄组第一名进入总决赛，总决赛每个年龄组分设一、二、三等奖。
每组一等奖500元奖品（1名） * 二等奖300元奖品（1名）
三等奖200元奖品（1名） * 优胜奖（若干），均颁发奖状。
决赛还特别设立“最佳组织奖”，表彰积极参与并协助组织赛事的公立学校、中文学校、团体和机构。

参赛方式：学校收集学生作品统一参赛或个人参赛，请在截稿日期前将参赛作品连同报名表寄至或交《侨报》或《侨报周末》当地办公室。

《侨报周末》地址及电话

纽约	TEL: 212-683-8282 EXT. 205 15 EAST 40TH ST., 7FL NEW YORK, NY 10016	波士顿	负责人：李强 TEL: 978-933-1536 1035 CAMBRIDGE STREET, SUITE 27, CAMBRIDGE, MA 02141
新泽西	负责人：李立群 TEL: 732-287-5588 1878 LINCOLN HWY. SUITE 201 EDISON, NJ 08817	大华府	负责人：陈建文 TEL: 240-838-8801 913 INDUSTRIAL COURT, GAITHERSBURG, MD 20877
费城	负责人：彭林 TEL: 267-918-1993 917 ARCH ST. # 201, PHILADELPHIA, PA 19107	芝加哥	负责人：黄磊 TEL: 630-885-1888 1415 S. 22ND STREET CHICAGO, IL 60623
		南北大	负责人：邵斌 TEL: 919-800-1838 1601 WALNUT ST. SUITE 102, CARY, NC 27686

详情请洽当地《侨报周末》或登录侨报纽约网 <http://ny.uschinapress.com>

2018年《侨报》第七集美国少年儿童中文大赛目前正在接受投稿。具体参赛信息如下：

大赛组别：儿童组（8至10岁）、少儿组（11至13岁）、少年组（14至16岁）。须来美五年以上或在美出生8至16岁少年儿童。

参赛主题：“假如我是……”（题目自拟）儿童组300字、少儿组400字、少年组600字。电脑打印、手写均可，简体、繁体不限，手写汉字可加分。

参赛日期：2018年1月22日起接受报名，比赛截稿日期为2018年10月15日。

瑞华中文学校鼓励各年级学生积极参加。如有问题，请与各中文任课老师或陈晓宁教学副校长联系。

今夏美东之旅

五年级 程安蓓 指导老师 郭志宏

这个夏天我去了很多地方。我去了华盛顿DC、纽约，还去了波士顿和缅因。

在华盛顿DC我们参观了许多博物馆。我最喜欢的博物馆是自然历史博物馆。历史博物馆里有各种各样的动物 - 从小小的能拿在手里的昆虫，到巨大的已经灭绝了的恐龙化石，令人惊叹！妈妈非常不喜欢虫子，更不敢去用手拿，但最后还是壮起胆子让博物馆的工作人员把一只特别大的蝗虫和马达加斯加螳螂放在她的手心。我们还看见了很多木乃伊。有大的有小的，有国王，也有小男孩，还有猫木乃伊。之后我们又去了美国历史博物馆和史密森尼城堡。参观完博物馆，我们沿着国家广场(National Mall)一直走到华盛顿纪念碑，再到林肯纪念堂。我印象最深的是走进美国国会大厦，跟着导游来到大厦中心拱顶下的圆形大厅(Rotunda)，拱顶好高啊，有88米！国会大厦里有数不清的油画，有一幅华盛顿的画像，非常逼真。

离开华盛顿之后，我们来到了纽约。在纽约，我们坐渡船到自由岛，来到自由女神像脚下。抬头看自由女神像，她又高又美丽，在阳光下非常引人注目。妈妈给我买了火炬形的冰激凌，我举着冰激凌模仿自由女神的姿势拍照。我们坐船回到曼哈顿，看见（转下页）

校委/家长值班表 周六 上午 10:00-12:50		
Room	10/6/2018	10/13/2018
校委	张方	张方
前台/打铃	邱芸	邱芸
前台复印	CAI, YANNING (蔡雁宁)	Wan, Yinmei (万银梅)
104	Xu, Ellie (许伊诺)	Li, Yanhua
116	Bai, Sophia (白芷汀)	Chen, Kasey
142	Ho, Pek Hwa (何碧桦)	Wang, Yi hua (汪轶华)
Tile Gym	Madasi, Anurathi	Yu, Bo

校委/家长值班表 周六 下午 12:50 - 4:50		
Room	10/6/2018	10/13/2018
校委	赵际勇, 武广静	庄赞, 陈晓宁
前台/打铃	朱亚玲, 肖英	朱亚玲, 金玲
前台复印	WANG, XIN MEI (王新梅)	Chen, Huiming (陈慧鸣)
交通指挥	宋向前, 刘博	宋向前
101	Jiang, Melinda	Fu, Wei
103	Zhang, Qiang	Zhou, Ling
104	Guo, Jenny (Chun Wang)	Tao, Liejun (陶列骏)
105	Cao, Jean	Zhang, Zhixin
106	Sawtell, Huajiao (陈华娇)	Lu, Changchun (鲁长春)
114	Lin, Lin	Yang, Echo (Yang shuang)
115	Li, Juan	Li, Mei
116	li, jingyu	Ng, Anzhika
128	Du, Feng	Shu, Jane (舒展)
131	Zheng, Meijiao	LUO, ANDREW (安安)
133	Hu, Yajing	Li, Juan (李娟)
135	Zhang, Zhuo (张倬)	Zhang, Dana (张迪娜)
141	Chen, Guanghua (陈广华)	Jiang, Yuwei (蒋玉炜)
142	Liang, Lan	Zhang, Huiyuan (张惠媛)
143	Shao, Chen	Yang, Jenny
144	Zhao, Shiguang	Zou, Hongwei
142A	Lin, Baochai (林宝钗)	Yuan, Ting (袁婷)
North Hallway Patrol	Xie, Jun (解军)	Wen, Jin (文瑾)
South Hallway Patrol	Lin, Lucas Jiahong	Wang, Xiaoli (王晓丽)
Stage Area Patreol	Wang, Mary (王敏)	Ye, Chu (叶初)

校委/家长值班表 周日 下午 12:50 - 4:50		
Room	10/7/2018	10/14/2018
校委	奚建	徐波
前台/打铃	张冰, 唐莉	张晓谦, 唐莉
前台复印	Chen, Jie	Xu, Qinyu
133	Chen, Lan	Xu, Alexander
141	Liu, Linda R	Xiong, Angela (梁青)

网站: www.raychineseschool.org
 问题/建议: info@raychineseschool.org
 投稿/广告: newsletter@raychineseschool.org
 讲座: logistics@raychineseschool.org

(接上页) 又高又大的世贸中心。然后我们去了911纪念馆, 那里有一个巨大的水池子, 双子塔曾经高高站立的地方。晚上我们去时代广场, 那里很热闹, 街上有很多人卖吃的, 尤其是热狗。

我们的下一站是波士顿。在波士顿, 我们去了哈佛和麻省理工。这两个大学跟清华大学是我长大想去的地方。这次旅行中我最喜欢的事就是去波士顿倾茶博物馆, 我们在倾茶船上把大包的茶扔到海里, 我觉得很好玩儿。

我们的旅行最后一站是缅因州的阿卡迪亚国家公园, 从波士顿开车六个小时才到。我们早上四点多就起来, 为了去山顶看日出。我很困, 但是日出真的很美。红红的云在水面上非常漂亮。我们等到海水退潮, 走上沙滩, 掀开石头找到很多小小的螃蟹, 放在掌心痒痒的, 一下子就跑掉了。

我觉得这个夏天很好玩, 希望明年可以到更多的地方旅行。

Rocket Ice Arena @ Bolingbrook, IL 60440 Your premier ice skating destination! Rocket Ice offers the best Ice Skating and Learn to Play Hockey classes in the Southwest Suburbs. Our highly qualified skating instructors are dedicated to make sure your child maximizes their skating potential. We offer classes throughout the year. For more information, **check out:** www.rocketice.com **Email:** events@rocketice.com; **Tel :630-679-1700**

Smile Dental Center 张慧莹牙医师 电话: (630)810-9333 地址: 411 N. Cass Ave. Westmont, IL 60559
 周二至周六 9am to 5pm, 周二有晚间门诊; 专治: 一般成人和儿童牙科, 洗牙, 深洗, 补牙, 拔牙, 种植牙, 镶牙, 牙冠, 牙桥, 活动假牙, 牙齿美容, 牙齿漂白, INVISALIGN (牙矫正成人, teenage都可以); 接受多种PPO保险; 在西郊执业20多年; All Lab made in the US

佳佳橱柜地板地毯公司 郑冰 - 电话: (630) 995-1407
Email: jjiajiaflooring@gmail.com 地址: 5401 Patton Drive, Suite 106 Lisle, IL 60532 厨房浴室橱柜批发及零售。提供厨房浴室橱柜免费设计, 估价服务。质量好, 价格优, 低于homedepot一半价格。实木, 多层, 复合, 塑料地板及地毯的批发零售, 产品包括巴西红木, 核桃木, 虎斑木, 相思木, 同时包括50多种多层, 复合, 塑料地板, 及各类民用, 商用地毯。我们拥有10年以上安装经验的专业安装团队。承诺同行业最低的价格, 最好的产品, 最优的服务。



儿童近视的控制
 我们独有的OK镜视力治疗计划, 会把您孩子从终身的视力减退中拯救出来。请致电我们寻求免费咨询。看我们如何将您孩子的视力矫正提升到一个新的高度。

Eyecare Center Of DuPage, Ltd. Westmont, IL
www.eyecaredupage.com
Dr. Anthony J. Prasnika
 630-852-0102
www.orthoKchicago.com

杨思军内科家庭医师诊所 中文热线630-312-0731. 办公电话 630-759-0088. Email: napervilleclinic@gmail.com
地址 (1) 1260 Iroquois Ave, building 300, RM 302, Naperville, IL60563 (2) 454 W Boughton Rd, Suite C, Bolingbrook, IL60440. 杨思军医师具有二十多年临床经验, 竭诚为中文学校的学生和父母提供多方位的医学临床健康服务。包括多种疾病的诊断治疗和咨询, 全家体检, 学生学校体检, 学校运动检查sport exam, 疫苗接种。并培养了许多中学生进医学院。



本期编辑: 王育新